

## Tool Instruction Kit d'entretien d'embrayage

4328857R1

Tool Number: 11-729-05



0000478552

Figure 1. Kit d'entretien d'embrayage

### Fonction

Kit d'outils essentiels utilisé pour entretenir l'embrayage et le volant.

### Application(s)

Transmission T14 International®

## Application(s) (cont.)



**GOVERNMENT REGULATION:** Les liquides du moteur (huile, carburant et liquide de refroidissement) peuvent présenter des risques pour la santé et pour l'environnement. Manipulez tous les liquides et les autres matériaux contaminés (comme les filtres et les chiffons) conformément aux règlements en vigueur. Recyclez ou mettez au rebut les liquides, les filtres et les autres matières contaminées conformément à la réglementation locale.



**AVERTISSEMENT:** Pour éviter des blessures graves ou mortelles ou des dommages matériels, veuillez lire toutes les instructions de sécurité figurant dans la section “Consignes de sécurité” du *Manuel d'entretien du moteur* ou du *Guide des diagnostics du moteur*.



**AVERTISSEMENT:** Pour éviter des blessures graves ou mortelles ou des dommages matériels, gardez le véhicule sur une surface horizontale plate, coupez le moteur, serrez le frein de stationnement et calez les roues pour empêcher le déplacement du véhicule dans l'un ou l'autre sens.



**AVERTISSEMENT:** Pour éviter les blessures corporelles potentiellement mortelles, portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'entretien d'un véhicule.



**AVERTISSEMENT:** Pour éviter des blessures potentiellement mortelles ou des dommages matériels, examinez l'outil avant de l'utiliser, afin de vous assurer qu'il ne présente pas de signes d'usure ou de dégradation. Remplacez toutes les pièces usées ou endommagées si nécessaire.

## Tool Contents

Table 1

Image	Numéro d'outil	Qté	Description
 <p>0000478549</p>	11-729-05-01	1	Outil d'alignement d'embrayage
 <p>0000478550</p>	11-729-05-02	1	Adaptateur de poignée d'embrayage

## Tool Contents (cont.)

Table 1. (cont.)

Image	Numéro d'outil	Qté	Description
 <p>0000478553</p>	11-729-05-03	1	Manipulateur de volant
 <p>0000478551</p>	11-729-05-04	1	Jeu de broches de guidage M10
 <p>0000478554</p>	11-729-05-05	1	Jeu de broches de guidage M20
 <p>0000160075</p>	4328857R1	1	Instructions pour l'outil

## Tool Contents (cont.)



0000478636

**Figure 2. Kit d'outils d'entretien d'embrayage**

1. Goupilles M20 – 11-729-05-05 (2)
2. Goupilles fendues (2)
3. Adaptateur de poignée d'embrayage – 11-729-05-02
4. Manipulateur de volant – 11-729-05-03
5. Goupilles M10 – 11-729-05-04 (2)
6. Outil d'alignement d'embrayage– 11-729-05-01

## Instructions

**REMARQUE: Veuillez consulter le portail International® Service PortalSM au sujet d'éventuelles révisions de ce document.**

1. Reportez-vous au Manuel d'entretien approprié pour des instructions détaillées.

## Instructions (cont.)

### Installation de l'outil :



0000478545

**Figure 3. Assemblage du kit d'embrayage**

1. Boulon 1/2 po x 13 TPI
2. Rondelle plate de 1/2 po

## Instructions (cont.)



0000478600

**Figure 4. Assemblage du kit d'embrayage**

1. Adaptateur de poignée d'embrayage

## Instructions (cont.)



0000478599

**Figure 5. Assemblage du kit d'embrayage**

1. Outil d'alignement d'embrayage

## Instructions (cont.)



0000478601

**Figure 6. Assemblage du kit d'embrayage**

1. Outil d'alignement d'embrayage
1. En raison des variations dans les gestionnaires d'embrayage, un adaptateur de gestionnaire d'embrayage en option (Figure 4, élément 1) est inclus. Si l'adaptateur de gestionnaire d'embrayage (Figure 4, élément 1) ne s'interface pas avec votre gestionnaire d'embrayage, alors du matériel d'origine locale peut être utilisé à sa place. Si nécessaire, utilisez un boulon 1/2 po x 13 TPI (Figure 3, élément 1) de longueur appropriée pour un engagement correct du filetage avec une rondelle plate de 1/2 po (Figure 3, élément 2) pour fixer l'outil d'alignement de l'embrayage (Figure 5, élément 1) et le gestionnaire de volant d'inertie (non illustré) à votre gestionnaire d'embrayage.

## Entretien et maintenance

- Veillez à ce que vos outils soient toujours propres et exempts de contaminants
- Remplacez les composants endommagés.

## Coordonnées

Si vous désirez commander des outils supplémentaires ou si vous avez besoin de pièces de remplacement, reportez-vous au Catalogue des outils d'entretien de Navistar (Navistar Service Tool Catalog). Si vous avez des questions, des problèmes ou des observations à formuler, veuillez contacter le Centre d'assistance des outils d'entretien/réparation de Navistar :

- Envoyez un Dossier de cas iKnow concernant un outil d'entretien (Service Tool iKnow Case File).

## Coordonnées (cont.)

- Téléphone : 1-800-365-0088 (sans frais).